

Second Session, Forty-third Parliament,
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

Deuxième session, quarante-troisième législature,
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-285

PROJET DE LOI C-285

An Act to amend the Pest Control Products
Act (glyphosate)

Loi modifiant la Loi sur les produits
antiparasitaires (glyphosate)

FIRST READING, APRIL 15, 2021

PREMIÈRE LECTURE LE 15 AVRIL 2021

MRS. ATWIN

M^{ME} ATWIN

SUMMARY

This enactment amends the *Pest Control Products Act* to prohibit the manufacturing, possession, handling, storing, transportation, importation, distribution or use of glyphosate.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur les produits antiparasitaires* afin d'interdire la fabrication, la possession, la manipulation, le stockage, le transport, l'importation, la distribution et l'utilisation du glyphosate.

BILL C-285

An Act to amend the Pest Control Products Act (glyphosate)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

2002, c. 28

Pest Control Products Act

Amendment to the Act

1 Section 6 of the *Pest Control Products Act* is amended by adding the following after subsection (1): 5

Glyphosate

(1.1) No person shall manufacture, possess, handle, store, transport, import, distribute or use glyphosate as a pest control product.

Transitional Provision

Registration cancelled

2 The registration of glyphosate under the *Pest Control Products Act* is cancelled. 10

Coming into Force

One year after royal assent

3 This Act comes into force one year after the day on which it receives royal assent.

PROJET DE LOI C-285

Loi modifiant la Loi sur les produits antiparasitaires (glyphosate)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

2002, ch. 28

Loi sur les produits antiparasitaires

Modification de la loi

1 L'article 6 de la *Loi sur les produits antiparasitaires* est modifié par adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit : 5

Glyphosate

(1.1) Il est interdit de fabriquer, de posséder, de manipuler, de stocker, de transporter, d'importer, de distribuer ou d'utiliser du glyphosate en tant que produit antiparasitaire. 10

Disposition transitoire

Homologation révoquée

2 L'homologation du glyphosate sous le régime de la *Loi sur les produits antiparasitaires* est révoquée.

Entrée en vigueur

Un an après la sanction royale

3 La présente loi entre en vigueur un an après la date de sa sanction. 15